

# BULL

Forno elettrico modulare per pizzeria, pasticceria e panetteria  
Modular electric oven for pizza, pastry and bread  
Four électrique modulaire pour pizzeria, pâtisserie et boulangerie  
Modularer Elektrischer Öfen für Pizzeria, Konditorei und Bäckerei  
Horno eléctrico modular para pizzería, pastelería y panadería



  
**ITALFORNI**





MIGLIOR PRODOTTO DELL'ANNO  
BEST PRODUCT OF THE YEAR  
MEILLEUR PRODUIT DELL'ANNEE  
BESTE PRODUKT VON JAHR  
MEJOR PRODUCTO DEL AÑO

# CUOCERE NON È MAI STATO COSÌ BELLO

Forza d'impatto, linee senza incertezze, vetro e colori dal carattere deciso danno a questo progetto un'identità unica, dinamica e moderna. Di grande effetto estetico, Bull è stato disegnato per esaltare le sue linee forti e rigorose. In alto la cappa aspirante motorizzata aggiunge carattere e vigore a tutto l'insieme, e la sua forma prominente vuole ricordare la postura del toro arcuato in avanti. Le quattro dimensioni "XL", "L", "M", "S" rispondono alle diverse necessità di spazio e produzione.

## Premiato come miglior prodotto dell'anno 2014



# BULL

DESIGN: RAFFAELE GERARDI

### EN. COOK HAS NEVER BEEN SO BEAUTIFUL

Impact strength, lines without uncertainties, glass and colors with a strong character give this project a unique, dynamic and modern identity. Great esthetic effect, Bull was designed to enhance its strong and rigorous lines. On the top, the motorized extractor hood adds mettle and vigor to the whole composition, and its prominent shape reminds us of the posture of the bull arched forward. The four sizes "XL", "L", "M", "S" they meet the different needs of space and production.

### DE. BACKEN HAT NOCH NIE SO SCHÖN GEWESEN

Eindrucksvoll, klare Linien, Glas und Farben mit starkem Charakter, geben diesem Projekt eine einzigartige, dynamische und moderne Persönlichkeit. Bull hat eine große ästhetische Wirkung und unterstreicht mit seinem Design seine starken und strengen Linien. Oben verleiht die motorisierte Absaughaube dem Gesamteindruck Charakter und Kraft, die mit ihrer markanten Form an die nach vorne gebeugte Haltung eines Stiers erinnern soll. Die vier Abmessungen „XL“, „L“, „M“, „S“ berücksichtigen die unterschiedlichen Raum- und Produktionsbedürfnisse.

### FR. CUIRE A JAMAIS ÉTÉ AUSSI BELLE

La force d'impact, les lignes sans incertitudes, la vitre et les couleurs au caractère fort donnent à ce projet une identité unique, dynamique et moderne. De grand effet esthétique, Bull a été dessiné pour exalter ses lignes fortes et solides. En haut, la hotte aspirante motorisée ajoute du caractère et de la force à tout l'ensemble, et sa forme proéminente veut rappeler la posture du taureau arqué en avant. Les quatre tailles « XL », « L », « M » y « S » répondent aux différents besoins d'espace et de production.

### ES. COCINAR NUNCA HA SIDO TAN HERMOSO

Su fuerza de impacto, sus líneas firmes, el vidrio y los colores intensos dan a este producto una identidad única, dinámica y moderna. Bull, de gran efecto estético, ha sido diseñado para resaltar sus líneas fuertes y rigurosas. En la parte superior, la campana de aspiración motorizada añade carácter y fuerza a todo el conjunto, y su forma prominente recuerda la postura de un toro arqueado hacia adelante. Los cuatro tamaños «XL», «L», «M» y «S» cubren las diferentes necesidades de espacio y de producción.

Su tutti i modelli un incredibile riduzione dei consumi ottenuta grazie ad un miglioramento dell'efficienza del prodotto.

## DESIGN & ERGONOMICS

**EXTRA GLASS**  
Rivestimento in vetro temperato colorato.  
Coloured tempered glass coating.  
Revêtement en verre trempé coloré.  
Verkleidung aus farbigem, gehärtetem Glas.  
Revestimiento en vidrio templado de colores.

**ERGONOMIC OPEN**  
Sportelli frontali controbilanciati.  
Counter-balanced front doors.  
Portes frontales contrebalancées.  
Vorderen ausgewogenen Türen.  
Puertas frontales compensadas.

**FULL VIEW INSIDE**  
Visione completa dell'interno della camera di cottura.  
Complete view of the cooking chamber inside.  
Vision complète de l'intérieur de la chambre de cuisson.  
Vollständige Einsicht der Backkammer.  
Visión completa del interior de la cámara de cocción.

**TOUCH SCREEN 65K**  
funzionalità e semplicità in un touch.  
Touch screen 65K, functionality and simplicity with a touch.  
Touch screen 65K, fonctionnalité et simplicité en un toucher.  
Touch screen 65K, funktionalität und Einfachheit mit einem Touch.  
Touch screen 65K, funcionalidad y sencillez en un toque.

## EFFICIENCY & TECHNOLOGY

**DOUBLE GLASS**  
Sportello con finestra in doppio vetro temperato.  
Door with tempered double-glazed glass window.  
Porte avec fenêtre à double vitrage trempé.  
Tür mit doppelter Scheibe aus gehärtetem Glas.  
Puerta con ventana de doble vidrio templado.

**STRONG ISOLATION**  
La temperatura esterna del forno rimane sui 30°C.  
The external temperature of the oven remains around 30°C.  
La température extérieure du four reste à environ 30°C.  
Die Außentemperatur des Ofens bleibt bei 30°C.  
La temperatura exterior del horno permanece sobre los 30°C.

**HYPER P-HEATING**  
Regolazione digitale separata potenza cielo e piano di cottura.  
Independent digital power regulation for baking floor and ceiling.  
Réglage digital indépendante de la puissance de la voûte et du sole.  
Separate Digital Regulierung der Macht an Decke und Boden.  
Regulación digital separada potencia del suelo y del techo.



# Forte personalità estetica e carattere tecnologico

## EFFICIENCY & TECHNOLOGY

**R REFRACTORY**  
Camera di cottura totalmente rivestita in materiale refrattario.  
Cooking chamber fully coated with refractory material.  
Chambre de cuisson entièrement recouverte de matériau réfractaire.  
Backkammer vollständig mit feuerfestem Material ausgekleidet.  
Cámara de cocción totalmente revestida en material refractario.

**HYPE HEATING ELEMENTS**  
Resistenze corazzate Hype inserite nel piano refrattario e resistenze cielo a vista.  
Hype shielded resistors inserted in the refractory surface and exposed top resistors.  
Résistances blindées Hype insérées dans le plan réfractaire et résistances de la voûte exposées.  
Gepanzerte „Hype“ Heizelemente in die feuerfeste Fläche eingesetzt und sichtbare Heizelemente für Oberhitze.  
Resistencias blindadas Hype introducidas en el plano refractario y resistencias de techo a la vista.

**HIGH TEMPERATURE 450°**  
450°C di temperatura massima di cottura.  
Maximum cooking temperature 450°C.  
Température de cuisson maximum de 450°C.  
450°C Höchstgartemperatur.  
450°C de temperatura máxima de cocción.

## POWER & ENVIRONMENT

**POWER HOOD**  
Kit abbattimento vapori e odori (optional).  
Vapour and odour removal kit (optional).  
Kit de réduction des vapeurs et des odeurs (optional).  
Dampf und Gerüchen kombinierbar (optional).  
Kit de abatimiento de vapores y olores (optional).

**MULTIFUNCTION**  
3 forni in 1: Pizzeria, Pasticceria, Panetteria.  
3 ovens in 1: Pizzeria, Confectionery, Bakery.  
3 fours en 1: Pizzeria, Pâtisserie et Boulangerie.  
3 Öfen in 1: Pizzeria, Konditorei und Bäckerei.  
3 hornos en 1: Pizzeria, panadería, pastelería.

**FAST QUALITY PRODUCTION x9**  
Produzione fino a 9 pizze Ø 35 cm per camera di cottura.  
Production up to 9 pizzas Ø 35 cm for each baking chamber.  
Production jusqu'à 9 pizzas Ø 35 cm par chambre de cuisson.  
Produktion bis zu 9 Pizzen Ø 35 cm für jede Backkammern.  
Producción hasta 9 pizzas Ø 35 cm por cámara de cocción.

**HEATING SPEED**  
Ultra velocità di riscaldamento.  
Ultra fast heating.  
Ultra-rapide.  
Sehr schnelle Heizgeschwindigkeit.  
Ultra Velocidad de calentamiento.

**EN.** Moreover on all models an incredible energy consumption reduction achieved thanks a product efficiency improvement.

**FR.** Sur tous les modèles une incroyable réduction des consommations, obtenue grâce à une amélioration de l'efficacité du produit.

**DE.** Des Weiteren eine unglaubliche Verringerung des Energieverbrauchs bei allen Modellen dank einer Verbesserung der Produkteffizienz.

**ES.** Una gran reducción en el consumo en todos los modelos, obtenida gracias a la mejora de la eficiencia del producto.



# COSTRUITO PER RESISTERE

Il forno Bull è assemblato in acciaio e rivestito da vetro colorato, temperato, resistente agli urti e alle alte temperature.



## GUARDA IL VIDEO CON LE PROVE DI CRASH TEST DURANTE LA COTTURA

WATCH THE VIDEO ON CRASH TESTS PERFORMED DURING COOKING.  
REGARDEZ LA VIDÉO AVEC LES ESSAIS DE CRASH TEST PENDANT LA CUISSON.  
SEHEN SIE SICH DAS VIDEO ZU DEN CRASH-TESTS WÄHREND DES BACKVORGANGS AN.  
MIRA EL VÍDEO CON LAS PRUEBAS DE CRASH TEST DURANTE LA COCCIÓN.



RIVESTITO IN VETRO TEMPERATO COLORATO



### EN. BUILT TO RESIST

The Bull Oven is made of steel and is coated in coloured, tempered glass. It is both shock-resistant and high-temperature resistant.

### DE. GEBAUT AUSZUHALTEN

Der Ofen Bull ist aus Stahl hergestellt und mit farbigem, gehärtetem, stoßfestem und hitzebeständigem Glas verkleidet.

### FR. CONSTRUIT POUR RÉSISTER

Le four Bull est assemblé en acier et revêtu en verre teinté, trempé, résistant aux chocs et aux températures élevées.

### ES. CONSTRUIDO PARA RESISTIR

El horno Bull está ensamblado en acero y se ha revestido con vidrio coloreado, templado, resistente a los golpes y a las altas temperaturas.

# FUNZIONI HI-TECH

Bull è dotato di quadro comandi Touch da 65k, uno strumento semplice da utilizzare che contiene funzionalità ipertecnologiche, adatte a tutte le esigenze di cottura.

## EFFICIENCY & TECHNOLOGY



### HYPER P-HEATING

Regolazione digitale separata potenza cielo e piano di cottura. Controllate ed impostate con facilità dall'operatore, per una cottura impeccabile con ogni tipo di alimento.

Independent digital power regulation for baking floor and ceiling. They can easily be controlled and set by the operator and they guarantee excellent cooking results of any sort of food.

Réglage digital indépendante de la puissance de la voûte et du sole. Contrôlées et réglées aisément par l'opérateur, elles permettent une cuisson impeccable pour tout type d'aliment.

Separate Digital Regulierung der Macht an Decke und Boden. Vom Benutzer sehr einfach zu steuern und einzustellen, ermöglichen diese Öfen eine tadellose Backen jeglicher Nahrungsmittel.

Regulación digital separada potencia del suelo y del techo. Controladas y configuradas con facilidad por el operador, permiten una cocción impecable de cualquier tipo de alimento.



### SMART EVO

Funzioni ipertecnologiche che rendono il lavoro più semplice, con diversi programmi di cottura e gestione delle attività.

Hyper-technological functions that make work even easier, with different cooking programs and management of the activities.

Des fonctions hyper technologiques qui rendent le travail encore plus simple, avec différents programmes de cuisson et de gestion des activités.

Supertecnologische Funktionen, die die Arbeit mit verschiedenen Kochprogrammen und einer speziellen Aufgabenverwaltung noch einfacher machen.

Funciones supertecnológicas que simplifican aún más el trabajo, con diferentes programas de cocción y gestión dedicada de las actividades.



### EN. HI-TECH FUNCTIONS

Bull is equipped with a Touch control panel 65k, easy to use which contains hyper-technological features, suitable for all cooking needs.

### DE. HIGH-TECH-FUNKTIONEN

Bull ist mit einem Touch-Bedienfeld von 65k ausgestattet, einem bedienungsfreundlichen Tool mit supertecnologischen Funktionen, das für alle Kochanforderungen geeignet ist.

### FR. FONCTIONS HI-TECH

Bull est doté d'un tableau de commande tactile de 65k, un instrument simple à utiliser qui contient des fonctionnalités hyper technologiques, adaptées à toutes les exigences de cuisson.

### ES. FUNCIONES HI-TECH

Bull tiene un panel de mandos táctil de 65k, un instrumento fácil de usar con funciones supertecnológicas, adecuadas para todas las necesidades de la cocción.

# LAVORARE DI PIÙ

Un unico forno multifunzione dalle grandi performance. Con l'obiettivo di offrire soluzioni che migliorino la produttività, semplificando al tempo stesso gli strumenti di lavoro.

## ALCUNE CONFIGURAZIONI BULL

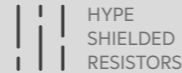
SOME BULL CONFIGURATIONS  
EINIGE KONFIGURATIONEN BULL  
CERTAINES CONFIGURATIONS BULL  
ALGUNAS CONFIGURACIONES BULL



## POWER & ENVIRONMENT



ULTRA  
FAST  
HEATING



HYPE  
SHIELDED  
RESISTORS

## FAST QUALITY PRODUCTION

Fino a 9 pizze dal diametro di 35 cm per ciascuna camera di cottura, oppure 4 teglie da 40x60 cm.

Up to 9 pizzas with a diameter of 35 cm for each baking chamber, or 4 trays 40x60 cm.

Jusqu'à 9 pizzas de 35 cm de diamètre pour chaque chambre de cuisson, ou bien 4 plats de 40x60 cm.

Bis zu 9 Pizzas mit einem Durchmesser von 35 cm pro Backkammer oder 4 Backbleche zu 40x60 cm.

Hasta 9 pizzas de 35 cm de diámetro por cada cámara de cocción, o 4 bandejas de 40x60 cm.



## MULTIFUNCTION

Adatto per Pizzerie, ma anche per Pasticcerie e Panetterie con l'aggiunta della vaporiera su ciascun modulo.

Suitable for pizzerias, but also for pastry shops and bakeries with the addition of the steamer on each deck.

Idéal pour les pizzerías, mais aussi pour les pâtisseries et les boulangeries avec l'ajout du cuit-vapeur sur chaque module.

Geeignet für Pizzerien, aber mit der Ergänzung des Dampfgarers auf jedem Modul auch für Konditoreien und Bäckereien.

Es adecuado para pizzerías, pero también para pastelerías y panaderías con la adición de la vaporera en cada módulo.

x9

## EN. WORK MORE

A single multifunction oven with great performances. With the aim of offering solutions that improve productivity by simplifying preparation and work.

## DE. INTENSIVERES ARBEITEN

Ein einziger multifunktionaler Ofen mit großer Leistung. Mit dem Ziel, Lösungen anzubieten, die die Produktivität optimieren und die Zubereitungen und Arbeitsinstrumente vereinfachen.

## FR. TRAVAILLER PLUS

Un seul four multifonction aux grandes performances. Dans l'objectif d'offrir des solutions qui améliorent la productivité, en simplifiant les préparations et les instruments de travail.

## ES. TRABAJAR MÁS

Un único horno multifunción de grandes prestaciones. Con el objetivo de ofrecer soluciones que mejoren la productividad, simplificando las preparaciones y los instrumentos de trabajo.

# LAVORARE MEGLIO

Una comoda maniglia termoresistente ed un vetro temperato che percorrono lo sportello di apertura in tutta la sua lunghezza, permettono una visione completa e pratica di tutta la camera di cottura.

## ERGONOMICS



COUNTER  
BALANCED  
DOORS



COMPLETE  
VIEW  
INSIDE



## EN. WORK BETTER

A comfortable heat-resistant handle and a tempered glass that run along the opening door in all its length, allow a complete and practical view of the entire cooking chamber.

## DE. BESSERES ARBEITEN

Ein komfortabler hitzebeständiger Griff und gehärtetes Glas, die über die gesamte Länge der Öffnungstür verlaufen, ermöglichen einen vollständigen und praktischen Blick auf die gesamte Backkammer.

## FR. TRAVAILLER MIEUX

Une poignée thermorésistante pratique et un verre trempé qui parcourt la porte d'ouverture sur toute sa longueur, permettent une vision complète et pratique de toute la chambre de cuisson.

## ES. TRABAJAR MEJOR

Una cómoda manilla resistente al calor y un vidrio templado recorren toda la longitud de la puerta y proporcionan una visión completa y práctica de toda la cámara de cocción.



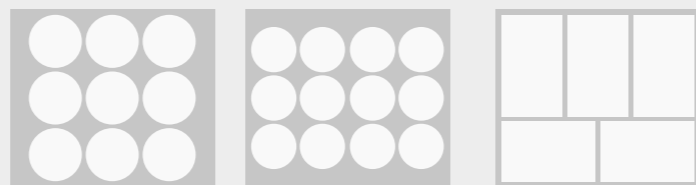
BULL 12

BULL 12



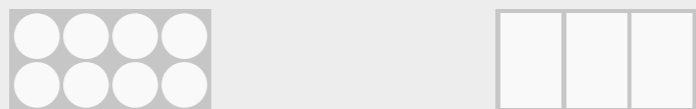
**BL "XL"**

**DIMENSIONI INTERNE**  
Internal dimensions  
A/H 17 x L/W 120 x P/D 110 cm  
12 pizze Ø 30 cm  
9 pizze Ø 35 cm  
5 teglie 60x40 cm  
5 Baking pans 60x40 cm



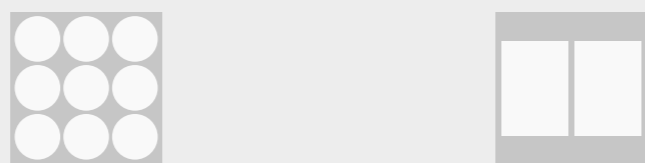
**BL "L"**

**DIMENSIONI INTERNE**  
Internal dimensions  
A/H 17 x L/W 123 x P/D 63 cm  
8 Pizze Ø 30 cm  
3 Teglie 60x40 cm  
3 Baking pans 60x40 cm



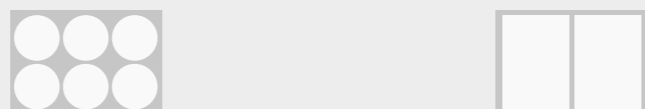
**BL "M"**

**DIMENSIONI INTERNE**  
Internal dimensions  
A/H 17 x L/W 93 x P/D 93 cm  
9 Pizze Ø 30 cm  
2 Teglie 60x40 cm  
2 Baking pans 60x40 cm

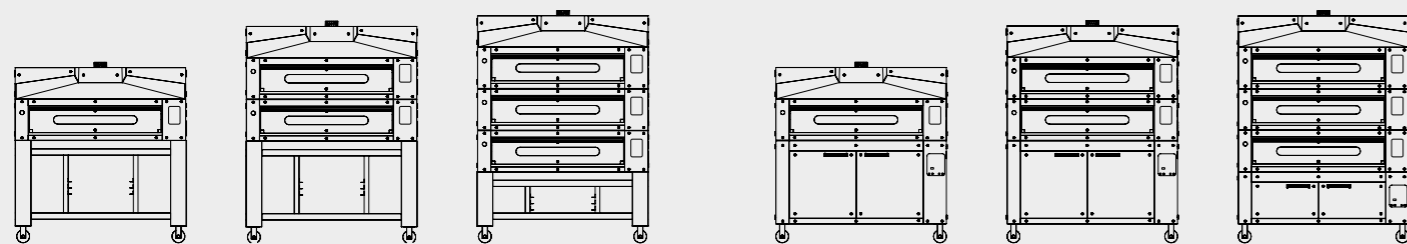


**BL "S"**

**DIMENSIONI INTERNE**  
Internal dimensions  
A/H 17 x L/W 93 x P/D 63 cm  
6 Pizze Ø 30 cm  
2 Teglie 60x40 cm  
2 Baking pans 60x40 cm



**DIMENSIONI  
E VARIANTI**  
DIMENSIONS  
AND VARIATIONS



BULL	Dimensioni interne (cm) Internal Dimensions (cm)			Dimensioni esterne (cm) External Dimensions (cm)			Peso Weight	Alimentazione Supply	Potenza Power		Temperatura Temperature	N° Pizze # Pizze	N° Teglie # Baking pans
	A/H	L/W	P/D	A/H	L/W	P/D	Kg	V/Ph/Hz	Max. kW/h	Med. kW/h	°C	Ø 30/35 cm	60x40 cm
<b>BL "XL"</b>	17	120	110	40	163,5	145	285	400/3/50-60	13	3,2	0/450	12 / 9	5
<b>BL "L"</b>	17	123	63	40	163,5	96	220	400/3/50-60	8,5	2,5	0/450	8 Ø 30	3
<b>BL "M"</b>	17	93	93	40	133,5	126	260	400/3/50-60	9,5	2,5	0/450	9 Ø 30	2
<b>BL "S"</b>	17	93	63	40	133,5	96	195	400/3/50-60	7,3	2,2	0/450	6 Ø 30	2

CAPPA - HOOD	A/H	L/W	P/D	Kg	V/Ph/Hz	Max. kW	Med. kW/h	60x40 cm
<b>KB "XL"</b>	32	163,5	190	100/175*	230/1/50-60	0,3	0,3	30
<b>KB "L"</b>	32	163,5	141	70/126*	230/1/50-60	0,3	0,3	20
<b>KB "M"</b>	32	133,5	171	80/147*	230/1/50-60	0,3	0,3	15
<b>KB "S"</b>	32	133,5	141	60/105*	230/1/50-60	0,3	0,3	10

CELLA LIEVITAZIONE - PROVER	A/H	L/W	P/D	Kg	V/Ph/Hz	Max. kW	Med. kW/h	60x40 cm
<b>BB66 "XL"</b>	68	163,5	145	100	230/1/50-60	1	0,5	30
<b>BB66 "L"</b>	68	163,5	96	96	230/1/50-60	1	0,5	20
<b>BB66 "M"</b>	68	133,5	126	102	230/1/50-60	1	0,5	15
<b>BB66 "S"</b>	68	133,5	96	89	230/1/50-60	1	0,5	10
<b>BB96 "XL"</b>	98	163,5	145	160	230/1/50-60	1	0,5	60
<b>BB96 "L"</b>	98	163,5	96	140	230/1/50-60	1	0,5	40
<b>BB96 "M"</b>	98	133,5	126	150	230/1/50-60	1	0,5	30
<b>BB96 "S"</b>	98	133,5	96	130	230/1/50-60	1	0,5	20

SUPPORTO - STAND	A/H	L/W	P/D	Kg	60x40 cm
<b>SB66 "XL"</b>	68	164	145,5	65	6
<b>SB66 "L"</b>	68	164	96,5	43	3
<b>SB66 "M"</b>	68	134	126,5	47	9
<b>SB66 "S"</b>	68	134	96,5	35	6
<b>SB96 "XL"</b>	98	164	145,5	80	18
<b>SB96 "L"</b>	98	164	96,5	53	9
<b>SB96 "M"</b>	98	134	126,5	57	27
<b>SB96 "S"</b>	98	134	96,5	45	18

\* Peso senza e con kit abbattimento vapori con filtro a carboni attivi  
- Colori disponibili: Rosso, Nero. Su richiesta tutti i colori RAL  
- Supporti e Cella Lievitazione con ruote di serie

\* Weight without and with "steam damper kit" with active charcoal filter  
- Colors available: Red, Black. By request any RAL color  
- Stands and Provers with castors



**WAICO**  
GROUP

ITALFORNI È UN BRAND DI WAICO GROUP

[www.italforni.it](http://www.italforni.it)

Sede operativa Italforni Via dell'Industria, 130 - Pesaro 61122 (PU)  
Italia - Phone +39 0721 481515 - [italforni@waicogroup.com](mailto:italforni@waicogroup.com)

WAICO srl - Sede legale Via Scotte, 1 - Isola Vicentina  
36033 (VI) Italia - [www.waicogroup.com](http://www.waicogroup.com)

AD. Matteo Baraldi - Graphic E-LEVA

  
**ITALFORNI**